

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 27 (1991)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

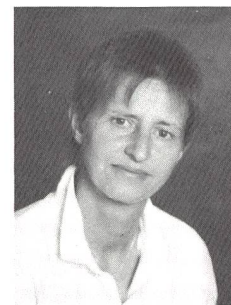
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

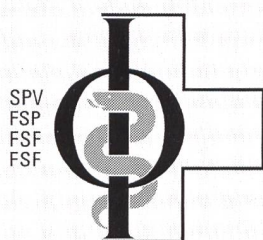
Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inhalt Sommaire Sommario

Prophylaxe von Beschwerden und Verletzungen im Sport <i>Dr. med. H. Pabst, Grünwald BRD</i>	2
Die gynäkologische Physiotherapie Thure Brands und die Kegelsche Technik... <i>J.-M. Lehmanns, Lausanne</i>	10
TRM des parties molles du corps <i>Dr. méd. W. Grauer, Zurich</i>	18
Complémentarité thérapeutique de la kinésithérapie gynécologique de Thure Brandt et de la technique de Kegel dans... <i>J.-M. Lehmanns, Lausanne</i>	38
Schmerzbehandlung mit Rebox <i>V. Marthinussen, U. Ruf, Zürich</i>	46
Verband/Fédération/Federazione	53
Sektionen/Sections	60
Kurse/Tagungen – Tableau de cours	62
Stellenanzeiger – Service de l'emploi	84



Nr. 9/91 5250 Exemplare

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Fédération Suisse des Physiothérapeutes
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Federaziun Svizra dals Fisioterapeuts

Oberstadtstrasse 11, Postfach,
6204 Sempach-Stadt

Erscheint monatlich 27. Jahrgang
Parution mensuelle 27^e année
Ogni mese 27^o anno

Impressum siehe auf Seite/Voir page 112

EDITORIAL

Wie Sie dem letzten «Physiotherapeut» entnehmen konnten, übergebe ich nach dieser Ausgabe die Redaktion an Herrn Bruno Schaller.

Ich nehme damit Abschied von einer immer grösser werdenden Aufgabe und Belastung.

Auf der einen Seite freue ich mich auf andere Aufgaben, die mich ebenfalls interessieren und herausfordern. Auf der anderen Seite habe ich viele schöne Dinge erlebt, die mir bestimmt fehlen werden. Für diese möchte ich mich bedanken bei allen, die mir und meiner Arbeit wohlwollend gegenüberstanden.

Vreni Rüegg

santes qui seront autant de nouveaux défis pour moi. De l'autre, je continue de penser à toutes les belles choses qu'il m'a été donné de vivre et qui me manqueront à coup sûr. Je tiens à en remercier toutes celles et tous ceux qui se sont montrés bienveillants tant à mon égard qu'à l'égard de mon activité.

Vreni Rüegg

Come avrete già potuto apprendere dall'ultimo numero di «Fisioterapista», subito dopo questa edizione cederò la redazione al signor Bruno Schaller.

Mi congedo, per così dire, da un compito che diventava per me di volta in volta più gravoso.

Da un lato mi rallegra il pensiero di nuovi incarichi che saranno ugualmente interessanti e impegnativi. Dall'altro lato, ho avuto modo di vivere talmente tante piacevoli esperienze che sicuramente verranno a mancarmi. E per questo motivo, desidero ringraziare tutti coloro che hanno sostenuto sia me che il mio lavoro.

Vreni Rüegg

Comme vous avez pu lire dans le dernier numéro du «Physiothérapeute», après la présente édition, je confie la rédaction à mon successeur, M. Bruno Schaller.

Je renonce ainsi à la fois à une tâche et à une charge qui n'ont cessé de prendre de l'ampleur ces derniers temps.

D'un côté, je me réjouis déjà de me consacrer à d'autres tâches intéres-